

The Caffenu® cleaning capsule was specifically designed to clean the brewing chamber and spout of your coffee machine. The capsule releases a powerful foaming agent that removes residue and built-up from inaccessible areas in just 2 minutes.

RECOMMENDED USAGE: Use one cleaning capsule after every 30 cups, or at least once a month. Only a clean machine makes the perfect coffee. **NOT A DESCALER!** Please also remember to descale your machine with our Caffenu® Eco Descaler.

General Instructions
Ensure water tank is full, place large container under spout,
1. Open lever, Insert cleaning capsule as you would a coffee capsule; close lever, Press button for small cup (30ml), CAUTION! Do not drink cleaning solution.
2. Wait 1 minute. Then press button for large cup (100ml). If your machine automatically ejected the capsule, simply re-insert (Caution! Hot) and press button for large cup.]
3. Open lever to eject capsule. CAUTION! HOT.
4. Close lever, press button for large cup twice to rinse (200ml).
5. TOP TIP: Use cleaning solution to soak drip tray and capsule basket. Empty capsule container and rinse.
For more details, visit www.caffenu.com .

Safety Instructions [DOES NOT APPLY TO ECO FORMULA]*

Causes serious eye irritation. Keep out of reach of children. Wash hands thoroughly after handling. Wear protective gloves / protective clothing / eye protection / face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice / attention.

WARNING

Die Caffenu® Reinigungskapsel wurde speziell zur Reinigung der Brühkammer und des Kaffeeauslaufs Ihrer Kaffeemaschine entworfen. Die Kapsel setzt einen Schaum frei, der Rückstände und Ablagerungen an schwer zugänglichen Stellen in nur 2 Minuten effektiv entfernt.

EMPFÖHLENE ANWENDUNG: Verwenden Sie eine Reinigungskapsel nach jeweils 30 Tassen oder mindestens einmal im Monat. Nur eine saubere Maschine kocht perfekten Kaffee. **KEIN ENTKALKUNGSMITTEL!** Vergessen Sie nicht, Ihre Maschine auch mit dem Caffenu® Eco Entkalker zu entkalken.

Bedienungsanleitung
Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank gefüllt ist. Stellen Sie einen großen Behälter unter den Kaffeeauslauf.
1. Öffnen Sie den Hebel. Legen Sie eine Reinigungskapsel so ein, wie Sie es von Ihrer Kaffeekapsel gewohnt sind. Schließen Sie den Hebel. Drücken Sie den Knopf für eine kleine Tasse (30 ml). VORSICHT! Die Reinigungslösung nicht trinken!
2. Warten Sie 1 Minute. Drücken Sie dann den Knopf für eine große Tasse (100 ml). [Falls Ihre Maschine die Kapsel automatisch ausgeworfen hat, einfach wieder einsetzen (Achtung: Heiß!) und Taste für große Tasse drücken.]
3. Öffnen Sie den Hebel, um die Kapsel auszuwerfen. VORSICHT! HEISS.
4. Schließen Sie den Hebel. Drücken Sie den Knopf für eine große Tasse und wiederholen Sie diesen Spülvorgang anschließend noch einmal (200 ml).
5. TOP TIP: Verwenden Sie die Reinigungslösung um den Kapselauffangbehälter zu reinigen. Leeren und reinigen Sie den Behälter für gebrauchte Kapseln.
Für weitere Informationen besuchen Sie www.caffenu.com

Sicherheitshinweise [GELTEN NICHT FÜR ECO REINIGUNGSKAPSELN]*

Verursacht schwere Augenreizung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen.

ACHTUNG

La capsule nettoyante Caffenu® a été spécialement conçue pour nettoyer la chambre d'infusion et le système d'écoulement de votre machine à café. La capsule libère un puissant agent moussant capable d'éliminer résidus et dépôts dans les moindres recoins, même les plus inaccessibles, en seulement deux minutes.

CONSEILS D'UTILISATION: Procédez au nettoyage après 30 utilisations ou au moins une fois par mois. Seule une machine propre peut offrir une dégustation parfaite. **OPÉRATION DIFFÉRENTE DU DÉTARTRAGE** ! Veillez également à détartrer votre machine avec le détartrant Caffenu® Eco.

Mode d'emploi
Vérifiez que le réservoir d'eau est plein, puis placez un grand récipient sous le bec verseur de la machine.
1. Levez la poignée, Insérez la capsule nettoyante de la même manière qu'une capsule de café classique. Baissez la poignée. Appuyez sur la touche Espresso (30 ml).
2. Patientez une minute, puis appuyez sur la touche Lungo (100 ml). ATTENTION : Ne pas boire la solution nettoyante. Levez la poignée afin de retirer la capsule. ATTENTION : RISQUE DE BRÛLURE.
3. Baissez la poignée, puis appuyez sur la touche Lungo (200 ml) pour rincer.
4. Jetez la solution, puis videz le bac à capsules et rincez-le.
5. Pour plus d'informations, consultez le site www.caffenu.com

Consignes de sécurité [NE S'APPLIQUE PAS À LA FORMULE ÉCOLOGIQUE]*

Provoque une sévère irritation des yeux. Tenir hors de portée des enfants. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection / des vêtements de protection / un équipement de protection des yeux / du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

ATTENTION

Las cápsulas de limpieza Caffenu® han sido especialmente diseñada para limpiar el interior de la cámara cafetera y el conducto de salida de su cafetera. Las cápsulas producen una potente espuma limpiadora que elimina los residuos acumulados en las partes inaccesibles en tan solo dos minutos.

UTILIZACION RECOMENDADA: Utilice una cápsula limpiadora cada 30 tazas o al menos una vez al mes. Solo una máquina limpia puede elaborar el café perfecto. **¡NO ES UN DESCALCIFICADOR!** Recuerde que además debe descalcificar su cafetera con el descalcificador Caffenu® Eco.

Instrucciones generales
Asegúrese de que el depósito de agua está lleno; coloque un recipiente de tamaño grande debajo de la salida del café.
1. Levante la palanca. Introduzca una cápsula limpiadora de la misma manera que utilizaría una cápsula de café; cierre la palanca. Presione el botón de taza pequeña (30 ml).
2. Espere un minuto. A continuación presione el botón de taza grande (100 ml). ¡ADVERTENCIA! ¡No ingiera la solución limpiadora!
3. Abra la palanca para expulsar la cápsula. ¡ADVERTENCIA! ALTA TEMPERATURA.
4. Cierre la palanca; presione dos veces el botón de taza grande (200 ml) para aclarar.
5. Deseche la disolución. Vacíe el contenedor de cápsulas y enjuáguelo.
Para obtener más información, visite la página de www.caffenu.com

Instrucciones de seguridad *

Provoqa irritation ocular grave. Manterner fuera del alcance de los niños. Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación. Llevar guantes / prendas / gafas / máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

ATENCIÓN

De Caffenu® reinigingscapsule is speciaal ontwikkeld voor het reinigen van de tuit en het gedeelte waar de koffie wordt gezet, van uw koffie apparaat. De capsule stoot een krachtig schuimend middel uit dat in slechts 2 minuten resten en aanslag verwijdt van plekken waar u anders niet bij kunt.

AANBEVOLEN GEBRUIK: Gebruik één reinigingscapsule na elke 30 kopjes, of tenminste één keer per maand. Alleen een schone machine maakt de perfecte koffie. **HET IS GEEN ONTKALKER!** Denk eraan om uw machine tevens te ontkalken met de Caffenu® Eco ontkalker. Algemene instructies

Zorg ervoor dat het waterreservoir vol is; plaats een grote container onder de tuit,

- Open hendel, doe de Caffenu® schoonmaakcapsule er in op dezelfde manier zoals u ook uw koffie capsule in machine doet, sluit hendel. Druk op knopje kleine kop (30ml).
- Wacht 1 minuut. Druk daarna op de knop voor een grote kop (100 ml). **VOORZICHTIG! De reinigingsoplossing niet drinken!**
- Open de hendel om de capsule te verwijderen. **VOORZICHTIG! HEET.**
- Sluit de hendel; druk twee keer op de knop voor een grote kop (200 ml) om te spoelen.
- Verwijder de oplossing. Maak de capsulecontainer leeg en spoel deze.

Voor meer informatie, ga naar www.caffenu.com.

Veiligheidsinstructies*

Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Buiten het bereik van kinderen houden. Na het werken met dit product de handen grondig wassen. Beschermende handschoenen / beschermende kleding / oogbescherming / gelaatsbescherming dragen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

WAARSCHUWING

Le capsule detergente Caffenu® sono state ideate per la pulizia della camera di infusione e dell'erogatore della macchina per il caffè. La capsula rilascia un potente agente schiumogeno che rimuove i residui e gli accumuli in aree inaccessibili in soli 2 minuti.

USO CONSIGLIATO: Utilizzare una sola capsula detergente ogni 30 tazze o almeno una volta al mese. Una macchina pulita per un caffè perfetto. **NON È UN DECALCIFICANTE!** Ricordarsi di decalcificare la macchina per il caffè con il disincrostante Caffenu® Eco.

Istruzioni generali
Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia pieno. Posizionare un ampio contenitore sotto l'erogatore.
1. Sollevare la leva. Inserire la capsula detergente come se fosse una capsula di caffè. Abbassare la leva. Premere il pulsante Espresso (30 ml).
2. Attendere 1 minuto. Premere il pulsante Lungo (100 ml). ATTENZIONE! Non bere la soluzione detergente!
3. Sollevare la leva per espellere la capsula. ATTENZIONE! BOLLENTE.
4. Abbassare la leva, premere il pulsante Lungo due volte (200 ml) per risciacquare.
5. Gettare la soluzione detergente. Svuotare il contenitore delle capsule e risciacquare.
Per maggiori informazioni, visitare www.caffenu.com .

Istruzioni di sicurezza*

Provoqa grave irritazione oculare. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Lavare accuratamente le mani dopo l'uso. Indossare guanti / indumenti protettivi / Proteggere gli occhi / il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

ATTENZIONE

A cápsula de limpeza Caffenu® foi concebida especificamente para limpar a câmara de preparação e o dispositivo de saída da sua máquina de café. A cápsula liberta um poderoso agente em espuma que remove os resíduos acumulados das áreas inacessíveis em apenas 2 minutos.

UTILIZAÇÃO RECOMENDADA: use uma cápsula de limpeza a cada 30 utilizações ou, pelo menos, uma vez por mês. Só uma máquina limpa faz um café perfeito. **NÃO É UM DESCALCIFICANTE!** Não se esqueça de descalcificar a sua máquina com o descaler Caffenu® Eco.

Instruções gerais
Assegure-se de que o depósito de água está cheio. Coloque um recipiente grande debaixo do dispositivo de saída.
1. Abra o manipul. Insira a cápsula de limpeza da mesma forma que o faria com uma cápsula de café. Feche o manipul. Prima o botão Espresso (30 ml).
2. Aguarde 1 minuto. Em seguida, prima o botão Lungo (100 ml). ATENÇÃO! Não beba a solução de limpeza.
3. Abra o manipul. para retirar a cápsula. ATENÇÃO! QUENTE.
4. Feche o manipul. Prima o botão Lungo duas vezes (200 ml) para enxaguar.
5. Deite fora a solução. Esvazie o recipiente para cápsulas e enxague.
Para obter mais informações, acesse a www.caffenu.com .

Instruções de segurança*

Provoqa iritação ocular grave. Manter fora do alcance das crianças. Lavar as mãos cuidadosamente após manuseamento. Usar luvas de proteção / vestuário de proteção / proteção ocular / proteção facial. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Caso a irritação ocular persista: consulte um médico.

ATENÇÃO

Caffenu®-rengöringskapseln är särskilt utformad för att rengöra din kaffebruggare bryggkammare och pip. Kapseln frigör ett kraftfullt skummedel som tar bort rester och lager från otilgängliga områden på bara två minuter.

Rekommenderad användning: Använd en rengöringskapsel efter 30 koppar kaffe, eller minst en gång i månaden. Endast en ren maskin kan brygga det perfekta kaffet. **EJ ETT AVKALKNINGSMEDEL!** Kom också ihåg att avkalka maskinen med Caffenu® Eco avkalkningsmedel.

Allmänna instruktioner
Se till vattentanken är full; placera stora kärl under pipen.
1. Öppna spaken. Sätt rengöringskapsel på samma sätt som du skulle sätta en kaffekapsel; stäng reglaget. Tryck på knappen för liten kopp (30 ml).
2. Vänta 1 minut. Tryck sedan på knappen för stor kopp (100 ml). VARNING! Drick inte rengöringslösningen!
3. Öppna reglaget för att få ut kapseln. VARNING! HET.
4. Stäng reglaget; tryck på knappen för stor kopp två gånger (200 ml) för att skölja.
5. Stäng lösningen. Töm kapselbehållaren och skölj.
För mer information, besök www.caffenu.com .

Säkerhetsinstruktioner *

Orsakar allvarig ögonirritation. Förvaras oåtkomligt för barn. Tvätta händerna grundligt efter användning. Använd skyddshandskar / skyddskläder / ögonskydd / ansiktsskydd. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp.

VARNING

Rengöringskapselen fra Caffenu® er skreddersydd for rengjøring av kapselbeholderen og kaffeutløpet på din kaffemaskin. Kapselen inneholder et effektivt skumende middel som på kun to minutter fjerner rester og belegg fra de stedene som er vanskeligst å nå.

ANBEFALT BRUK: Bruk én kapsel etter hver 30. kopp eller minst én gang i måneden. Bare en ren maskin gir den perfekte kaffen. IKKE AVKALKER! Husk også å avkalke maskinen din med Caffenu® Eco avkalkingsmiddel. Brukerveiledning
Se til at vannbeholderen er full og sett en stor beholder under kaffeutløpet.
1. Åbn håndtaget. Sett inn kapselen som en vanlig kaffekapsel; steng håndtaket. Trykk på knappen for en liten kopp (30 ml).
2. Vent 1 minutt. Trykk på knappen for stor kopp (100 ml). ADVARSEL! Drikk ikke rengjøringsvæsken!
3. Løft håndtaket for fjerning av kapsel. ADVARSEL! VARMT.
4. Steng håndtaket; trykk knappen for stor kopp to ganger (200 ml) for skylling.
5. Kast væsken. Tøm kapselbeholderen og skyll ut.
For flere detaljer, besøk www.caffenu.com .

Sikkerhetsinstruksjoner*

Gir alvorlig øyeirritasjon. Oppbevar es utlignegelig for barn. Vask hendene grundig etter bruk. Benytt vernehansker / vernehatter / ansiktsskjerm. VED KONTAKT MED ØYNE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelt kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.

ADVARSEL

Caffenu®-puhdistuskapseli on erityisesti suunniteltu kahvikoneesi keittikammion puhdistamiseen. Kapseli vapauttaa tehokasta vaahdotusainetta, joka poistaa jäämät ja kertymät hankalista paikoista vain 2 minuutissa.

SUOSITELTU KÄYTTÖ: Käytä yksi puhdistuskapseli joka 30 kupin jälkeen tai vähintään kerran kuukaudessa. Vain puhtaalla koneella saa täydellistä kahvia. **TUOTE EI OLE KALKINPOISTOAINE!** Muista poistaa koneestasi myös kalkki konetta Caffenu® Eco kalkinpoistoinetta.

Väiset ohjeet
Varmista, että vesisäiliö on täynnä ja aseta suuri astia kaatonakan alle.
1. Avaa kapselilokeron kansi. Aseta puhdistuskapseli kahvikapselin tavoin ja sulje kansi. Paina pienen kupin (30 ml) painiketta.
2. Odota 1 minuutti. Paina sitten suuren kupin (100 ml) painiketta. HUOMIO! Älä juo puhdistusliuosta!
3. Avaa kansi kapselin poistamiseksi. HUOMIO! KUUMAA.
4. Sulje kansi ja paina suuren kupin (200 ml) painiketta kahdesti koneen huuhlelemiseksi.
5. Hävitä liuos. Tyhjennä kapselisäiliö ja huuhtele.
Tarkemmat tiedot saat osoitteesta www.caffenu.com .

Turvallisuusohteet

Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Säilytä lasten ulottumattomissa. Pese kädet huolellisesti käsiteltyä jälkeen. Käytä suojakäsineitä / suojavälineitä / silminsuojainta / kasvonsuojainta. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuho huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista silmälinsit, edellä voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Jos silmä-ärsytys jatkuu: Haakeudu lääkäriin.

VAROITUS

Caffenu®-rensekapslen er spesialudviklet til at rense bryggekammeret og dysen på din kaffemaskine. Kapslen frigiver et virkningsfuldt skumdannende middel, som fjerner aflejringer og rester, der har ophobet sig på utlignegelige steder i løbet af blot kun 2 minutter.

BRUGSANBEFALING: Brug én rensekapsel for hver 30 kopper kaffe, eller én kapsel mindst én gang om måneden. Kun en ren maskine brygger den perfekte kop kaffe. **DETTE ER IKKE ET AFKALKNINGSPRODUKT!** Husk, at din maskine med Caffenu® Eco afkalkningsmiddel også skal afkalke.

Generelle instruktioner
Sørg for, at vandbeholderen er fuld, stil derefter en stor beholder under dysen.
1. Åbn håndtaget. Indsæt en rensekapsel i stedet for en kaffekapsel - luk håndtaget. Tryk på knappen for lille kop (30 ml).
2. Vent 1 minut. Tryk derefter på knappen for stor kop (100 ml). FORSIGTIG! Renseopløsningen må ikke drikkes!
3. Åbn håndtaget for at skubbe kapslen ud. FORSIGTIG! MEGET VARM.
4. Luk håndtaget, tryk på knappen for stor kop to gange (200 ml) for at skylle efter.
5. Kassér opløsningen. Tøm kapselbeholderen og skyld den efter.
Mere info på www.caffenu.com .

Sikkerhedsinstruktioner *

Forårsager alvorlig øjenirritation. Opbevar es utlignegeligt for børn. Vask hænderne grundigt efter brug. Bær beskytteshandsker / beskyttelsesøj / øjenbeskyttelse / ansigtsskyttelse. VED KONTAKT MED ØJNE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelt kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylling. Ved vedvarende øjenirritation: Søg lægehjælp.

ADVARSEL

Czyszcząca kapsułka Caffenu® została specjalnie zaprojektowana, by czyścić komorę zaparzania oraz dyszę ekspresu do kawy. Kapsułka uwalnia silny środek pianjący, który w zaledwie dwie minuty usuwa osad oraz nalot, które zebrały się w trudno dostępnych miejscach.

ZALECANE UŻYCIE: Stosować jedną czyszczącą kapsułkę na 30 filiżanek lub przynajmniej raz w miesiącu. Jedynie czysta maszyna gwarantuje doskonałą kawę. **KAPSUŁKA NIE JEST ODKAMENIACZEM:** Należy pamiętać, by odkamieniać swój ekspres.

Instrukcje
Należy upewnić się, że zbiornik na wodę jest pełny. Umieść duży pojemnik pod dyszą.
1. Należy podnieść dźwignię. Następnie włożyć do niej kapsułkę tak, jak wkłada się do niej wkłady z kawą. Opuścić dźwignię. Naciśnąć przycisk małej filiżanki (30 ml).
2. Odczekać 1 minutę. Następnie naciśnąć przycisk dużej filiżanki (100 ml). UWAGA! Nie pć roztworu przeznaczzonego do czyszczenia!
3. Podnieść dźwignię, by wyjąć kapsułkę. UWAGA! GORĄCE.
4. Opuścić dźwignię; wcisnąć przycisk dużej filiżanki dwa razy (200 ml), by przepłukać maszynę.
5. Wyłąć roztwór. Opróżnić pojemnik na kapsułki i wypłukać.
Więcej informacji znajduje się na stronie www.caffenu.com .

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa*

Działa drażniąco na oczy. Chronić przed dziećmi. Dokładnie umyć ręce po użyciu. Stosować rękawice ochronne / odzież ochronną / ochronę oczu / ochronę twarzy. W PRZYPADKU DOTĄSIANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady / zgłosić się pod opiekę lekarza.

UWAGA

Caffenu® tiršanas kapsula ir īpaši izstrādāta, lai iztīrītu Jūsu ietošanai piemērotā kafijas automāta kafijas pagatavošanas kameru un snipi. Kapsula atbrīvo spēcīgu, putojošu vielu, kas noņem netīrumus un atlikumus, kas uzkrājušies neaizsiedzamās automāta vietās, tikai 2 minūšu laikā.

ITEICAMĀS LIETOŠANĀS BĒDZĪMS: Lietojiet vienā tiršanas kapsulu ik pēc 30 kafijas tasu pagatavošanas vai vismaz reizi mēnesī. Tikai tīrs aparāts ļauj pagatavot izcilu kafiju. **ŠIS NAV ATKALĶOŠANĀS LIDZKLIŠ!** Līdzu, ateriesiet atkaljot savu kafijas aparātu.

Vispārīgi norādījumi
Pārbaudiet, ka ūdens tvertne ir pilna; novietojiet lielu trauku zem snipja.
1. Paceliet rokturi. Ievietojiet tiršanas kapsulu tāpat kā kafijas kapsulu; aizveriet rokturi. Nospiediet mazajai tasītei domāto pogu (30 ml).
2. Pagaidiet 1 minūti. Pēc tam nospiediet lielajai tasītei domāto pogu (100 ml). UZMANĪBU! Nedzeriet tiršanas šķidrumu!
3. Atveriet rokturi, lai izņemtu kapsulu. UZMANĪBU! KARSTĪ!
4. Aizveriet rokturi; divas reizes piespiediet lielajai tasītei domāto pogu (200 ml), lai izskalotu aparātu.
5. Atbrīvojietes no šķidruma. Iztukšojiet kapsulas konteineru un izskalojiet to.
Lai iegūtu vairāk informācijas, apmeklējiet www.caffenu.com

Drošības norādījumi*

Izraisa nopietnu acu kairinājumu. Sargāt no bērniem. Pēc izmantošanas rokas kārtīgi nomazgāt. Izmantot aizsargcimdus / aizsargdrēbes / acu aizsargus / sejas aizsargus. SASKARĒ AR ACIM: uzmanīgi izskatīt ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skabot. Ja acu iekaisums nepāriet, lūdziet medicīu palīdzību.

BRĪDINĀJUMS

Caffenu® valymo kapsulė buvo specialiai sukurta įsų kavos aparato plikymo kamerali ir snapeliui valyti. Kapsulė išskiria galingą putojančią medžiagą, kuri pašalina nuosėdas ir susikaupusius nešvarumus iš nepasiekiamų vietų vos per 2 minutes.

REKOMENDUOJAMAS NAUDOJIMAS. Naudokite vieną valymo kapsulę kas 30 puodelių arba bent kartą per mėnesį. Tik švarus kavos aparatas pagamina tobulą kavą. **TAI NE KALKŲ NUOSTEDŲ ŠALINIMO PRIEMONĖ!** Taip pat nepamirškite nukalkinti savo kavos aparatą.

Bendrieji nurodymai
Ištikinkite, kad vandens talpykla pilna; padėkite po snapeliu didelį indą.
1. Pakelkite svirtelę. Įdėkite valymo kapsulę taip, kaip dedate kavos kapsulę; nuleiskite svirtelę. Paspauskite mažam puodeliui (30 ml) skirtą mygtuką.
2. Palaukite 1 minutę. Tada paspauskite dideliam puodeliui (100 ml) skirtą mygtuką. ĮSPĖJIMAS! Negerkite valymo skysčio!
3. Pakelkite svirtelę, kad išimtumėte kapsulę. ĮSPĖJIMAS! KARŠTA.
4. Nuleiskite svirtelę; paspauskite dvigubam dideliam puodeliui (200 ml) skirtą mygtuką, kad išskalautumėte.
5. Išplukite skystį. Ištuštinkite kapsulės talpyklą ir išskalaukite.
Daugiau informacijos galite rasti www.caffenu.com .

Saugumo nurodymai *

Sukelia smarkų akių dirginimą. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Po naudojimo kruopščiai nuplauti rankas. Mūvėti apsaugines pirštines / dėvėti apsauginius drabužius / naudoti akių (veido) apsaugos priemones. PATEKUS Į AKIS: Keltis minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Jei akių dirginimas nepaėrina: kreiptis į gydytoją.

ATSARGIAI

Caffenu® puhastuskapslid töötati välja spetsiaalselt ühilduvate kohvimasinate keedukambri ja tlla puhastamiseks. Kapsel vabaneb tugev vahustusaine, mis eemaldab jäägid ja sadestuse ligipääsmatutest kohtadest vaid kahe minutiga. **SOOVITATAV KASUTAMISVIIS:** Kasutage puhastuskapslit iga 30 tassi järel või vähemalt kord kuus. Täiuslikku kohvi saab ainult puhta masinaga. **OLE KATLEKIVI EEMALDATAJAI!** Pidage meele, et masinast tuleb eemaldada ka kalkikivi.

Üldised juhised
Veenduge, et veepaak on täis; asetage tlla alla suur anum.
1. Tõstke kang üles. Sisestage puhastuskapsel samamoodi, nagu sisestaksite kohvikapsli; sulgege kang. Vajutage väikese tassi (30 ml) nuppu.
2. Oodake 1 minut. Seejärel vajutage suure tassi (100 ml) nuppu. ETTEVAATUST! Puhastuslahust mitte juua!
3. Tõstke kapsli väljutamiseks kang üles. ETTEVAATUSTI! KUUM.
4. Sulgege kang; loputamiseks vajutage kaks korda suure tassi (200 ml) nuppu.
5. Valage lahus ära. Tühjendage kapsli anum ja loputage.
Täiendav teave veebilehel www.caffenu.com .

Ohutusjuhised *

Põhjustab tugevat silmade ärritust. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Pärast käitlemist pesta hoolga käed. Kanda kaitsekindi / kaitserõivastust / kaitsepeile / kaitsemaski. SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. Kui silmade ärritus ei möödu: pööruda arsti poole.

HOIATUS

A Caffenu® tisztító kapszula kifejezetten rendszerű kávégépek forrázó kamrájának és kifolyócsővének tisztítására lett kifejlesztve. A kapszulaból erős habképző szer távozik, amely mindössze 2 perc alatt eltávolítja a szennyeződéseket és a lerakódásokat a nehezen elérhető részekből.

JAVASOLT FELHASZNÁLÁS: 30 csésze kávé elkészítése után vagy havonta legalább egyszer használjon egy tisztító kapszulát. Tökéletes kávé csak tiszta kávégéppel készíthető. **A TERMÉK NEM TÁVOLÍTJA EL A VÍZKÖVET!** Ne feledkezzen meg a gépben lerakódó vízkő eltávolításáról.

RO Capsula de curățare Caffenu® a fost concepută în special pentru a curăța camera de fierbere și duza de scurgere din cafetierele. Capsula eliberează un spumant puternic, care îndepărtează depunerile și reziduurile din zonele inaccesibile în doar 2 minute.

UTILIZARE RECOMANDATĂ: utilizați o capsulă de curățare după fiecare 30 de cești sau cel puțin o dată pe lună. Un aparat curat pentru o cafea perfectă. **ACEST PRODUS NU ÎNDEPĂRTEAZĂ DEPUNERILE DE CALCAR!** Nu uitați să îndepărtați depunerile de calcar din aparat. Instrucțiuni generale

Asigurați-vă că rezervorul de apă este plin; plasați un vas mare sub orificiul de scurgere.
1. Ridicați mânerul. Introduceți capsula de curățare la fel cum ați introduce o capsulă de cafea; apoi, coborâți mânerul.
Asăsați butonul pentru ceașcă mică (30 ml).
2. Așteptați 1 minut. Apoi, apăsați butonul pentru ceașcă mare (100 ml). **ATENȚIE! Nu consumați soluția de curățare!**
3. Ridicați mânerul pentru a elimina capsula. **ATENȚIE! FIERBINTE.**
4. Coborâți mânerul și apăsați butonul pentru ceașcă mare de două ori (200 ml) pentru clătire.
5. Eliminați soluția. Golțiți rezervorul pentru capsulă și clătiți-l. Pentru mai multe detalii, accesați www.caffenu.com.

Instrucțiuni de siguranță*
Provoacă o iritare gravă a ochilor; A nu se lăsa la îndemâna copiilor, Spălați-vă mâinile bine după utilizare. Purtați mănuși de protecție / îmbrăcăminte de protecție / echipament de protecție a ochilor / echipament de protecție a feței.
IN CAZ DE CONTACT CU OCULI: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. Dacă iritarea ochilor persistă: consultați medicul.

ATENȚIE

Kapsula za čišćenje Caffenu® posebn je predviđena za čišćenje komore za pripremu i ispusta vašeg aparata za kavu. Kapsula otpušta snažno pjenušavo sredstvo koje u samo 2 minute uklanja ostatke i naslage na nedostupnim mjestima.

PREPORUČENI NAČIN KORIŠTENJA: Upotrijebite jednu kapsulu za čišćenje nakon svakih 30 čaša ili barem jednom mjesечно. Samo čisti aparat može napraviti savršenu kavu. **NIJE RIJEČ O SREDSTVU ZA SKIDANJE KAMENCA!** Nemojte zaboraviti ukloniti kamenac iz vašeg aparata.

Opće upute
Napunite spremnik za vodu; stavite veliki spremnik ispod ispusta.
1. Podignite ručku. Umetnite kapsulu onako kako biste umetnuli kapsulu s kavom; spustite ručku. Pritisnite gumb za malu šalicu (30 ml).
2. Pričekajte 1 minutu. Zatim pritisnite gumb za veliku šalicu (100 ml). **OPREZI Nemojte piti otopinu za čišćenje!**
3. Podignite ručku kako biste izbacili kapsulu. **OPREZI VRUĆE.**
4. Spustite ručku; draput pritisnite gumb za veliku šalicu (200 ml) kako biste pokrenuli ispiranje.
5. Bacite otopinu. Ispraznite spremnik za kapsule i isperite ga. Više pojednostiti pronaći ćete na stranici www.caffenu.com.
Sigurnosne upute*
Uzrokuje jako nadraživanje oka. Čuvati izvan dohvata djece. Nakon uporabe temeljito oprati ruke. Nositi zaštitne rukavice / zaštitno odijelo / zaštitu za lice. U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. Ako nadražaj oka ne prestaje: zatražiti savjet / pomoć liječnika.

UPOZORENJE

Čistící kapsle Caffenu® byly speciálně navrženy pro čištění varné komory a odtokové hubice vašeho kávovaru. Z kapslí se uvolní účinný pěnicí prostředek, který za pouhé 2 minuty odstraní zbytky a nánosy i z nepřístupných oblastí.

DOPORUČENÉ POUŽITÍ: Po každých 30 šálících nebo alespoň jednou měsíčně použijte jednu čistící kapsli. Pouze čistý přístroj dělá perfektní kávu. **NEJDE O ODVÁPŇOVAČ!** Nezapomeňte prosím kávovar také pravidelně zbavovat vodního kamene.

Obecné pokyny
Ujistěte se, že je nádržka na vodu plná, pod výpustní hubici umístěte velkou nádobu.
1. Zvedněte pákovou rukojeť. Vložte čistící kapsli, stejně jako byste vkládali kávovou kapsli a pákovou rukojeť spustě dolů. Stiskněte tlačítko pro malý šálek (30 ml).
2. Počkejte 1 minutu. Pak stiskněte tlačítko pro velký šálek (100 ml). **UPOZORNĚNÍ! Čistící roztok nepijte!**
3. Zvedněte pákovou rukojeť a kapsli vysuňte. **UPOZORNĚNÍ! KAPSLE JE HORKÁ!**
4. Spustěte pákovou rukojeť dolů. stiskněte dvakrát tlačítko pro velký šálek (200 ml) a systém vypláchněte.
5. Roztok vyhoďte. Vyprázdňte nádobku na kapsle a vypláchněte ji. Podrobnější informace naleznete na webových stránkách www.caffenu.com.

Bezpečnostní pokyny*
Způsobuje vážné podráždění očí. Uchovávejte mimo dosah dětí. Po manipulaci důkladně omýjte ruce. Používejte ochranné rukavice / ochranný oděv / ochranné brýle / obličejový štít.
PŘI ZASAŽENÍ OČI: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Přetrvávající podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc / ošetření.

VAROVÁNÍ

Почистващата капсула Caffenu® е специално разработена за почистяване на камерата за варене и струйника на вашата кафе машина. Капсулата освобождава мощно пянообразуващо вещество, което отстранява остатъците и наслагванията от недостъпни области само за 2 минути.

ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА УПОТРЕБА: Използвайте една почистваща капсула на всеки 30 чаши или поне веднъж на месец. Само чистата машина прави съвършеното кафе. **НЕ Е ОТСТРАНИТЕЛ НА КОТЛЕН КАМЪК!** Не забравяйте също така да премахнете котления камък от вашата машина. Общи инструкции*
Уверете се, че резервоарът за вода е пълен; поставете голям контейнер под струйника.
1. Отворете ръкохватката. Поставете почистващата капсула по същия начин както капсула за кафе; затворете ръкохватката. Натиснете бутон за малка чаша (30 ml).
2. Изчакайте 1 минути. След това натиснете бутон за голяма чаша (100 ml). **ВНИМАНИЕ! Не пийте почистващия разтвор!**
3. Отворете ръкохватката, за да извадите капсулата. **ВНИМАНИЕ! ГОРЕЩО.**
4. Затворете ръкохватката; натиснете два пъти бутон за голяма чаша (200 ml), за да изплакнете.
5. Изхвърлете разтвора. Изпразнете контейнера за капсули и го изплакнете. За подробности посетете www.caffenu.com.

Инструкции за безопасност
Предизвиква сериозно дразнене на очите. Да се съхранява извън обсега на деца. Да се измие ръце старателно след употреба. Използвайте предпазни ръкавици/предпазно облекло/предпазни очила/предпазна маска за лице.
ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Промийте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и дотогава това е възможно. Продължавайте да промивате. При продължително дразнене на очите: Потърсете медицински съвет/помощ.

ВНИМАНИЕ

KO Caffenu® 클리닝 캡슐은 호환 커피 머신 세척용으로 특수 제작되었습니다. 캡슐에서 뿜어지 나오는 강력한 발포력이 손이 잘 닿지 않는 곳의 잔여물과 찌꺼기까지 단 2분만에 제거해줍니다.

권장 사용량: 30립 추출 후 클리닝 캡슐 한 개를 사용하거나 한 달에 한 번 이상 클리닝 캡슐로 청소해주세요. 디스케일링이 아닙니다! 머신의 물 때는 따로 제거해주셔야 합니다.

일반 사용법
물 탱크를 꼭 채주세요. 큰 사이즈 용기를 커피 추출구 아래에 놓으세요.
(1) 손잡이를 여세요. 커피 캡슐을 투입하듯이 클리닝 캡슐을 투입한 후 손잡이를 닫으세요. 작은 컵(30ml)용 버튼을 누르세요.
(2) 1분 간 기다리세요. 큰 컵(100ml)용 버튼을 누르세요. 주의! 클리닝 솔루션을 마시지 마세요!
(3) 레버를 열어 캡슐을 꺼내세요. 주의! 뜨겁습니다. (4) 레버를 닫고 큰 사이즈 컵(200ml)용 버튼을 두 번 누른 후 행주세요.
(5) 솔루션을 버리세요. 캡슐 용기를 비운 후 물로 행주세요. 자세한 내용은 www.caffenu.com을 참조하세요.
안전한 사용법*
눈에 심한 자극을 일으킵니다. 어린이가 닿는 곳에 두지 마시오. 취급 후에는 손을 철저히 씻으시오. 보호장갑 · 보호의 · 보안경 · ... · 안면보호구를 착용하십시오. 눈에 묻으면 몇 분간 물로 조심해서 씻으시오. 가능하면 콘택트렌즈를 제거하십시오. 계속 씻으시오. 눈에 대한 자극이 지속되면 의학적인 조언 · 주의를 받으시오. (관련 법규에 명시된 경우 규정에 따라) 내용물 · 용기를 폐기하십시오.

경고
RU Чистящая капсула Caffenu® специально разработана для чистки заварочной камеры и сливного желоба вашей кофемашины. Капсула выпускает мощный пенящийся состав, который удаляет осадок и загрязнения из недоступных мест всего за 2 минуты. РЕКОМЕНДУЕМОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ: Использовать одну чистящую капсулу после каждых 30 чашек или как минимум один раз в месяц. Только в чистой машине можно сварить идеальный кофе. **НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ СНЯТИЯ НАКИПИ!** Не забывайте также удалять накипь из вашей кофемашины. Общие инструкции
Убедитесь, что резервуар для воды полностью заполнен; поставьте большую емкость под сливной желоб.
1. Поднимите крышку за ручку. Вставьте чистящую капсулу так же, как вы вставляете кофейную; опустите крышку. Нажмите кнопку для маленькой чашки (30 мл).
2. Подождите 1 минуту. Затем нажмите кнопку для большой чашки (100 мл). **ВНИМАНИЕ! Пить чистящий раствор нельзя!**
3. Поднимите крышку для удаления капсулы. **ВНИМАНИЕ! МОЖНО ОБЖЕЧЬСЯ.**
4. Закройте крышку; дважды нажмите кнопку для большой чашки (200 мл) для промывки.
5. Слейте раствор. Освободите контейнер для капсулы и промойте его. Для получения дополнительной информации обращайтесь на сайт www.caffenu.com.
Инструкции по безопасности*
Вызывает серьезное раздражение глаз. Держать в месте, не доступном для детей. После работы тщательно вымыть Рук. Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/ средствами защиты глаз/лиц.
ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. Если раздражение глаз продолжается: обратиться к врачу. Удалить содержимое/контейнер в соответствии с местными правилами.

Инструкции по безопасности*
Вызывает серьезное раздражение глаз. Держать в месте, не доступном для детей. После работы тщательно вымыть Рук. Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/ средствами защиты глаз/лиц.
ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. Если раздражение глаз продолжается: обратиться к врачу. Удалить содержимое/контейнер в соответствии с местными правилами.

Инструкции по безопасности*
Вызывает серьезное раздражение глаз. Держать в месте, не доступном для детей. После работы тщательно вымыть Рук. Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/ средствами защиты глаз/лиц.
ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. Если раздражение глаз продолжается: обратиться к врачу. Удалить содержимое/контейнер в соответствии с местными правилами.

ΠΡΕΔΥΠΡΕΨΔΕΝΙΕ

EL Η κάψουλα καθαρισμού Caffenu® σχεδιάστηκε ειδικά για τον καθαρισμό του θαλάμου βρασμού και του στάσιμου της μηχανής της μηχανής σας. Η κάψουλα απελευθεώνει έναν δυνατό παράγοντα αφρίσμου που αφαιρεί τα κατάλοιπα και τις επικάθσεις από τις μη προσβάσιμες περιοχές σε μόλις 2 λεπτά.

ΣΥΝΕΤΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ: Χρησιμοποιήστε μια κάψουλα καθαρισμού κάθε 30 ποτήρια, ή τουλάχιστον μία φορά ανά μήνα. Μόνο μια καθαρή μηχανή παράγει τον τέλειο καφέ. **ΔΕΝ ΑΦΑΙΡΕΙ ΤΑ ΑΛΑΤΑ!** Παρακαλούμε να θυμάστε να αφαιρείτε τα άλατα από τη μηχανή σας.

Γενικές Οδηγίες
Βεβαιωθείτε ότι η δεξμενική νερού είναι γεμάτη, και τοποθετήστε ένα μεγάλο δοχείο κάτω από το στάμνο.
1. Ανοίξτε το καπάκι. Τοποθετήστε μια κάψουλα καθαρισμού, όπως θα τοποθετούσατε την κάψουλα του καφέ, και κλείστε το καπάκι. Πατήστε το κουμπί για το μικρό ποτήρι (30 ml).
2. Περιμένετε 1 λεπτό. Μετά πατήστε το κουμπί για το μεγάλο ποτήρι (100 ml). **ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην πείτε το διάλυμα καθαρισμού!**
3. Ανοίξτε το καπάκι για να βγάλετε την κάψουλα. **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΑΥΤΟ.**
4. Κλείστε το καπάκι, πατήστε το κουμπί για το μεγάλο ποτήρι δύο φορές (200 ml) για ξεπλυσμα.
5. Περίστε το διάλυμα. Αδειάστε τη θήκη της κάψουλας και ξεβγάλετε. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε το www.caffenu.com.

Οδηγίες περί της ασφάλειας*
Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Μακριά από παιδιά. Πλύνετε τα χέρια σχολαστικά μετά το χειρισμό. Να φοράτε προστατευτικά γάντια / προστατευτικά ενδύματα / μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια / πρόσωπο.
ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Επιδιώξτε προσεκτικά με ρεύα να αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Εάν δεν υποχωρεί ο οφθαλμικός ερεθισμός: Συμβουλευθείτε / Επισκεφθείτε γιατρό.

Προσοχή

Manufactured by Coffee Capsules Direct (Pty) Ltd trading as Caffenu®. Unit 4, 15 Dawn Road, Montague Gardens, Cape Town 7441, South Africa, +27 21 286 1095.

UK & IRELAND: Imported & Distributed by Eddingtons. The Reid Building, New Hayward Farm, Hungerford, Berkshire, RG17 0PZ, UK, +44 1488 686572.

GERMANY & AUSTRIA: Imported & Distributed by Arcerion GmbH. Gabrielenstraße 15, 80636 München, Germany. Customer Care: +49 32221097481.

NORDIC COUNTRIES: Imported & Distributed by Aurora Group Denmark A/S. Lautruphøj 5-7, DK 2750 Ballerup Auroragroup.eu, +45 44 85 82 00.

USA & CANADA: Imported & Distributed by Access Global US LLC. 7201 NE 4th Ave. Suite 101, Miami, Florida 33138, USA, +1 (888) 959 9386.

מימבא ומופץ ע"י עפ"יבוא יוצאא בישראל
בית דגן 502000 . דת דואר 3027 . טלפון08-6809993

Caffenu® temizleme kapsülü, kahve makinenizin demleme bölümünü ve makinenin ağızını temizlemek üzere özel olarak tasarlanmıştır. Kapsül, güçlü bir köpük maddesi salarak ulaşılamayan alanlardaki kalıntıları ve tortuları yalnızca 2 dakikada giderir.

ÖNERİLEN KULLANIM: Her 30 bardaktan sonra veya ayda en az bir kere bir adet temizleme kapsülü kullanın. Yalnızca temiz bir makine, mükemmel bir kahve yapabilir. **KİREÇ ÇÖZÜCÜ DEĞİLDİR!** Lütfen makinenizin kireç tabakasını gidermeyi de unutmayın.

Genel talimatlar
Su tankının tamamen dolu olduğundan emin olun; büyük hazneyi makinenin ağızının altına koyun.
1. Kolu kaldırın. Bir kahve kapsülünü koyar gibi temizleme kapsülünü yerleştirin; kolu indirin. Küçük bardak (30 ml) düğmesine basın.
2. 1 dakika bekleyin. Ardından büyük bardak (100 ml) düğmesine basın. **DİKKAT! Temizleme çözeltisini içmeyin!**
3. Kapsülü çıkarmak için kolu kaldırın. **DİKKAT! SICAK.**
4. Kapağı indirin; durulamak için iki kez büyük bardak (200 ml) düğmesine basın.
5. Çözeltiyi atın. Kapsül haznesini boşaltın ve durulayın. Daha fazla ayrıntı için www.caffenu.com adresini ziyaret edebilirsiniz.
Güvenlik talimatları*
Ciddi göz tahrişine yol açar. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Eleğlemeden sonra ellerinizi iyice yıkayın. Koruyucu eldiven/koruyucu kıyafet/göz koruyucu/yüz koruyucu kullanın. GÖZ İLE TEMASİ HALİNDE: Su ile birkaç dakika dikkatlice durulayın. Taktili ve yapması kolaysa, kontakt lensleri çıkartın. Durulamaya devam edin. Göz tahrişi kalıcı ise: Tıbbi yardım/bakım alın.

UYARI

HE קפסולת של קפרנו® Caffenu לניקוי ותכנונה במיוחד לנקות את תא החליטה והורבובית של מכונת הקפה תואמת ה"נספרסר" שלכם. הקפסולה משחררת קצף ובו חומר פעיל חזק המסיר שאריות ומשקעים ממזורים בלתי נגישים תוך 2 דקות. שימוש מומלץ: יש להשתמש בקפסולת ניקוי אחת לכל 30 כוסות, או לפחות פעם בחודש. רק מכונה נקיה מכינה קפה מושלם איננו מסיר אבנית! נא זכרו שיש להסיר אבנית מהמכשיר שלכם.
הוראות כלליות
דאוג שמכיל המים מלא. שימו כלי גדול מתחת לדורבובית.
1. הרמיט את ידיית המנוף של מכונת הקפה. הכניסו קפסולת ניקוי כפי שהייתם מכניסים קפסולת קפה. הורידו את הידיית. לחצו על כפתור ההפעלה/עבור כוס קטנה (30 מ"ל).
2. כבו שתי דקות ואז לחצו על כפתור ההפעלה/לכנס גדולה (100 מ"ל). אזהרה! לא לשנות את נודל הניקוי!
3. הרמיט את ידיית המנוף לשחרור הקפסולה. אזהרה! חם.
4. הורידו את הידיית, לחצו על הכפתור עבור כוס גדולה פעמיים (200 מ"ל) לשיטירה.
5. שפכו את נודל הניקוי ושתפו. לפורטים נוספים נא בקרו באתר: www.caffenu.com
מימבא ומופץ ע"י עפ"יפס יוצאא ת.ד. 3027, בית דגן. 5020000, ישראל. טלפון 08-6809993
נבדק ונמצא ששר פורח באישר הרבנות הראשית לישראל

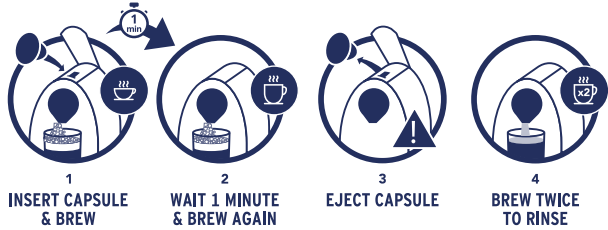
הוראות בטיחות
הרחק מהישיב ים של ילדים. גורם לגירוי חמור בעיניים. רחץ את הידיים היטב לאחר הטיפול. לבש כפפות מגן/בגד מגן והרכב משקפי מגן/מגן פנים. במקרה של מגע עם העיניים: שטוף בזהירות במים במשך דקות אחדות. הסר עדשות מגע, אם ישנן, אם ניתן להסירן בנקל. המשר לשטוף. אם הגירוי בעיניים אינו חולף: קבל ייעוץ/סיוע רפואי. פנה התכולה/האריזה לאתר מורשה לטיפול בפסולת.

אזהרה

תם تصميم كبسولة تنظيف Caffenu® خصيصًا لتنظيف حجرة التخمير وصنوبر آلة قهوة الخاص بك. تطلق كبسولة التنظيف رغبة قوية تعمل على إزالة بقايا وتراكم القهوة من مناطق يتعذر الوصول إليها في دقيقتين فقط. توصيات الاستخدام : استخدم كبسولة تنظيف واحدة بعد كل 03 كؤ, أو مرة واحدة شهريًا على الأقل. فقط آلة القهوة النظيفة هي التي تصنع فنجان قهوة مثالي. هذا المنتج منظف وليس مزيل ! أيضا, يرجى التذكر بإزالة الترسبات المعادن الكلسية من آلة القهوة الخاصة بك . باستخدام منتج Descaler Eco Caffenu®.

تعليمات عامة
تأكد من امتلاء خزان المياه بآلة القهوة و وضع حاوية كبيرة تحت صنوبر المياه.
1. فتح رافعة حجرة التخمير وأدخل كبسولة التنظيف كما تفعل مع كبسولة القهوة ، وأغلق رافعة حجرة التخمير. ومن ثم اضغط على الزر الكوب صغير (03 مل).
2. انتظر لمدة دقيقة واحدة، وتم اضغط على زر الكوب كبير (01 مل) مع نفس كبسولة التنظيف المستخدمة. حذرًا لا تشرب محلول التنظيف!
3. افتح رافعة غرفة التخمير لإخراج الكبسولة. احذر الحرارة !.
4. اغلق رافعة غرفة التخمير . اضغط على زر كوب كبير مرتين لشطفه واسحب مادة التنظيف في غرفة التخمير (002 مل).
5. تجاهل الحل. افرغ حاوية الكبسولة وشطفها.
لمزيد من التفاصيل ، قم بزيارة www.caffenu.com.
تعليمات الأمان
يسبب تهيج العين خطيرة. يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال. اغسل يديك جيدا بعد الانتهاء. قم بإرتداء النظارات الواقية / الملابس الواقية / واقى العين / واقى الوجه. في حالة دخول العينين: اشطفها بالماء بحذر لعدة دقائق. إزالة العدسات اللاصقة، إذا كانت موجودة وسهولة للقيام. استمر في الشطف. إذا استمر تهيج العين: احصل على استشارة / رعاية طبية.

يسبب تهيج العين خطيرة. يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال. اغسل يديك جيدا بعد الانتهاء. قم بإرتداء النظارات الواقية / الملابس الواقية / واقى العين / واقى الوجه. في حالة دخول العينين: اشطفها بالماء بحذر لعدة دقائق. إزالة العدسات اللاصقة، إذا كانت موجودة وسهولة للقيام. استمر في الشطف. إذا استمر تهيج العين: احصل على استشارة / رعاية طبية.

تحذير

TOP TIP: USE CLEANING SOLUTION TO SOAK DRIP TRAY & CAPSULE BASKET

IMPROVED COFFEE FLOW & FLAVOUR
EXPANDED LIFESPAN OF MACHINE
FAST & EASY CLEANING
READILY DISSOLVES & LEAVES NO RESIDUE

JA カフェニユ(Caffenu®)のクリーニング・カプセルは、ネスプレッソ®対応コーヒーマシンのカプセル挿入口から抽出口までのクリーニングと同様にクリーニング・カプセルをセットし、レバーをおすための、手の届かない場所の残留物や蓄積物をわずか2分で取り除きます。
おすすめの使用方法: コーヒー30杯の抽出ごと、または、少なくとも1ヶ月に1回はクリーニング・カプセルを使用してください。
清潔なマシンを使用するとコーヒーの美味しさと香りがアップします。
湯垢洗浄剤ではありません。マシンの湯垢洗浄にはカフェニユの湯垢洗浄液をぜひお使いください。

ご利用方法
給水タンクがいっぱいになっていることを確認し、大きめの容器を抽出口の下に置いてください。
1. レバーを開けます。コーヒーカプセルと同様にクリーニング・カプセルをセットし、レバーを開じます。少カップ(30ml)ボタンを押します。
2. 1分間待ちます。そして大カップ(100ml)ボタンを押します。※注意! クリーニング・カプセルから抽出された液体を口に入れないでください。
3. レバーを開けてカプセルを排出します。※高温注意。
4. レバーを閉じ、大カップのボタンを2回押し、200ml分を湯通しします。
5. 抽出された液体を捨てます。カプセル・コンテナを空にし、洗います。
詳細はwww.caffenu.comをご参照ください(英語)。

安全上の注意事項
※応急処置
・目に入った場合、注意して数分間水で洗い流す。
・コンタクトレンズ着用時、問題ない場合は外して水で洗う。
・医師の指示を仰ぐ。
・皮膚刺激の場合、医師に相談する。

※使用上の注意

只有干净的咖啡机才能冲出完美的咖啡
ZH Caffenu®清洁胶囊专为清洁 兼容咖啡机冲泡腔和喷口而设计。该胶囊释放一种强 大的泡沫剂，在 2 分钟的时间内即可清除难以触及的地方存在的残留物和累积物。
推荐用法: 每冲泡 30 杯后使用一枚清洁胶囊，或至少每个月使用一次。 **不是除垢剂!** 另请记得给您的咖啡机除垢。
一般说明
确保水槽已满；在喷口下放置大容器。

(1) 打开控制手柄。插入清洁胶囊，就像插入咖啡胶囊那样；关闭控制手柄。按下按钮取小杯量 (30ml)。(2) 等待 分钟。然后按下按钮取大杯量 (100ml)。 **小心! 切勿饮用清洁溶液!** (3) 打开控制手柄以排出胶囊。 **小心! 温度高.** (4) 关闭控制手柄；按下按钮取两次大杯量 (200ml) 以冲洗。(5) 倒掉溶液。清空胶囊容器并冲洗。如需了解更多详情，请访问 www.caffenu.com
安全说明*
放在小孩拿不到的地方。造成严重眼刺激。处理后彻底清洗双手。戴防护手套/穿防护服/戴防护眼罩/戴防护面具。如进入眼睛：用水小心冲洗几分钟。如果有隐形眼镜，, 简易取出。如果眼睛刺激持续：求医/就诊。按照当地法规处理内装物/容器。

警告

放在小孩拿不到的地方。造成严重眼刺激。处理后彻底清洗双手。戴防护手套/穿防护服/戴防护眼罩/戴防护面具。如进入眼睛：用水小心冲洗几分钟。如果有隐形眼镜，, 简易取出。如果眼睛刺激持续：求医/就诊。按照当地法规处理内装物/容器。

警告

放在小孩拿不到的地方。造成严重眼刺激。处理后彻底清洗双手。戴防护手套/穿防护服/戴防护眼罩/戴防护面具。如进入眼睛：用水小心冲洗几分钟。如果有隐形眼镜，, 简易取出。如果眼睛刺激持续：求医/就诊。按照当地法规处理内装物/容器。

放在小孩拿不到的地方。造成严重眼刺激。处理后彻底清洗双手。戴防护手套/穿防护服/戴防护眼罩/戴防护面具。如进入眼睛：用水小心冲洗几分钟。如果有隐形眼镜，, 简易取出。如果眼睛刺激持续：求医/就诊。按照当地法规处理内装物/容器。

*** SAFETY AND WARNING SECTION DOES NOT APPLY TO ECO FORMULA**
*** SICHERHEITSHINWEISE GELTEN NICHT FÜR ECO REINIGUNGSKAPSELN**

caffenu®
Cleaner Machine
Better Coffee
FOR THAT NU COFFEE TASTE
WWW.CAFFENU.COM